



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खंड (1)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 433]

नई दिल्ली, शुक्रवार, दिसम्बर 20, 1996/अग्रहायण 29, 1918

No. 433]

NEW DELHI, FRIDAY, DECEMBER 20, 1996/AGRAHAYANA 29, 1918

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचनाएं

नई दिल्ली, 20 दिसम्बर, 1996

सं. 97/96-सीमाशुल्क

सा. का. नि. 578 (अ).—सोडियम फेरो-सायनाइड, जो सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के उपशीर्ष 3837.20 के अंतर्गत आता है और जो चीन जनवादी गणराज्य मूल का है, के आयात के मामले में पदाभिहित प्राधिकारी ने अपने प्रारंभिक निष्कर्षों के, जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 8 अगस्त, 1996 में प्रकाशित किए गए थे, आधार पर यह निष्कर्ष निकाला था कि :—

- (i) चीन जनवादी गणराज्य मूल के सोडियम फेरो-सायनाइड का, उसके सामान्य मूल्य से कम पर भारत को निर्यात किया गया है;
- (ii) भारतीय उद्योग को तात्त्विक क्षति हुई है ; और
- (iii) यह क्षति चीन जनवादी गणराज्य से आयातों द्वारा कारित की गई है;

और केन्द्रीय सरकार ने, पदाभिहित प्राधिकारी के उपर्युक्त निष्कर्षों के आधार पर, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय के राजस्व विभाग की अधिसूचना सं. 68/96-सीमाशुल्क, तारीख 4 सितम्बर, 1996 [सा.का.नि. 405(अ), तारीख 4 सितम्बर, 1996], जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में 4 सितम्बर, 1996 को प्रकाशित हुई है, प्रतिपादित शुल्क अधिरोपित किया है ;

और पदाभिहित प्राधिकारी, अपने निष्कर्षों, जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1 में तारीख 10 अक्तूबर, 1996 को प्रकाशित हुए हैं, के आधार पर इस अंतिम निष्कर्ष पर पहुंचे हैं कि :—

- (i) चीन जनवादी गणराज्य मूल के सोडियम फेरो-सायनाइड का, इसके सामान्य मूल्य से कम पर भारत को निर्यात किया गया है;
- (ii) भारतीय उद्योग को तात्त्विक क्षति हुई है ; और
- (iii) यह क्षति चीन जनवादी गणराज्य से आयात द्वारा कारित की गई है;

अतः, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तु की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और नियम 20 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 की धारा 9क की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, पदाभिहित प्राधिकारी के उपर्युक्त अंतिम निष्कर्ष के आधार पर, उक्त सोडियम फेरो-सायनाइड पर, जब इस अधिसूचना से उपाबद्ध सारणी के स्तंभ (2) में उल्लिखित निर्यातकर्ताओं द्वारा निर्यात किया जाए और उसका भारत में आयात किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (3) में विनिर्दिष्ट दर पर प्रतिपाटित शुल्क अधिरोपित करती है।

सारणी

क्रम सं.	निर्यातकर्ता	शुल्क की दर (प्रति मीटरी टन रुपयों में)
(1)	(2)	(3)
1.	एडवांस कैम लि.	19,877
2.	चाइना नेशनल केमिकल कंस्ट्रक्शन आहुई कंपनी	20,129
3.	गुआन्डोंग केमिकल्स इम्पोर्ट एंड एक्सपोर्ट कारपोरेशन, चाइना	16,358
4.	सिनोकेम लायनिंग	20,287
5.	उपर्युक्त से भिन्न निर्यातक	20,287

[फा. सं. 525/3/96-सीमाशुल्क (टी.यू.)]

ए. एस. बेदी, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 20th December, 1996

No. 97/96-CUSTOMS

G. S. R. 578 (E).—Whereas in the matter of import of Sodium Ferrocyanide falling under sub-heading 2837.20 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) and which is of People's Republic of China origin, the designated authority *vide* its preliminary findings, published in Part I, Section 1 of the Gazette of India Extraordinary dated the 8th August, 1996, had come to the conclusion that :—

- Sodium Ferrocyanide of People's Republic of China origin has been exported into India below its normal value;
- the Indian industry has suffered material injury; and
- the injury has been caused by the imports from People's Republic of China;

And whereas on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, the Central Government has imposed anti-dumping duty *vide* notification of the Government of India in the Ministry of Finance, Department of Revenue No. 68/96-Cus, dated the 4th September, 1996 [GSR 405(E), dated the 4th September, 1996], published in Part II, Section 3, sub-section 1 of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 4th September, 1996;

And whereas the designated authority *vide* its finding published in Part I, Section 1 of the Gazette of India Extraordinary, dated the 10th October, 1996, has arrived at final finding that:—

- Sodium Ferrocyanide of People's Republic of China origin has been exported into India below its normal value;
- the Indian industry has suffered material injury; and
- the injury has been caused by the imports from People's Republic of China;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government on the basis of aforesaid final finding of the designated authority, hereby imposes on the said Sodium Ferrocyanide, when exported by the exporters mentioned in column (2) of the Table annexed to this notification and imported into India, an anti-dumping duty at the rate specified in column (3) of the said Table.

TABLE

Serial number	Exporter	Amount of duty (in Rupees per Metric Tonne)
(1)	(2)	(3)
1.	Advance Chem Ltd.	19,877
2.	China National Chemical Construction Ahui Co.	20,129
3.	Guandong Chemicals Imp. and Exp. Corpn. China	16,358
4.	Sinochem Liaoning	20,287
5.	Exporters other than above	20,287

[F. No. 525/3/96-CUS.(TU)]

A. S. BEDI, Under Secy.

नई दिल्ली, 20 दिसम्बर, 1996

सं. 98/96-सीमाशुल्क

सा. का. नि. 579 (अ).—डेड बर्न्ट मैग्नेसाइट, जो सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के उपशीर्ष 2837.20 के अंतर्गत आता है और जो चीन जनवादी गणराज्य मूल का है, के आयात के मामले में पदाभिहित प्राधिकारी ने अपने प्रारंभिक निष्कर्षों के, जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 12 जून, 1996 में प्रकाशित किए गए थे, आधार पर यह निष्कर्ष निकाला था कि :—

- चीन जनवादी गणराज्य मूल के डेड बर्न्ट मैग्नेसाइट का निर्यात सामान्य मूल्य से कम पर भारत में निर्यात किया गया है;
- भारतीय घरेलू उद्योग को तात्त्विक क्षति हुई है; और
- यह क्षति चीन जनवादी गणराज्य से होने वाले आयातों द्वारा कारित की गई है;

और केन्द्रीय सरकार ने, पदाभिहित प्राधिकारी के उपर्युक्त निष्कर्षों के आधार पर, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय के राजस्व विभाग की अधिसूचना सं. 34/96-सीमाशुल्क, तारीख 8 जुलाई, 1996 [सा.का.नि. 271(अ), तारीख 8 जुलाई, 1996], जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में 8 जुलाई, 1996 को प्रकाशित हुई है, प्रतिपाटित शुल्क अधिरोपित किया है; और केन्द्रीय सरकार ने, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय के राजस्व विभाग की अधिसूचना सं. 59/96-सीमाशुल्क, दिनांक 21 अगस्त, 1996 [सा. का. नि. 373 (अ) दिनांक 21 अगस्त, 1996], जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-II, खंड 3, उपखंड (i) में 21 अगस्त, 1996 को प्रकाशित हुई है, के द्वारा उक्त अधिसूचना संख्या 34/96-सीमाशुल्क दिनांक 8 जुलाई, 1996 में उल्लिखित माल के वर्णन को “डेड बर्न्ट मैग्नेसाइट” से संशोधित कर “डेड बर्न्ट मैग्नेसाइट (डी. बी. एम.) जिसमें एम. जी. ओ. की मात्रा 85% से 92% होती है” कर दिया है;

और पदाभिहित प्राधिकारी, अपने निष्कर्षों जो भारत के राजपत्र, असाधारण भाग-I, खंड 1 में दिनांक 12 नवम्बर, 1996 को प्रकाशित हुए हैं, के आधार इस पर अंतिम निष्कर्ष पर पहुंचे हैं कि :—

- चीन जनवादी गणराज्य मूल के डेड बर्न्ट मैग्नेसाइट जिसमें एम.जी.ओ. की मात्रा 85% से 92% होती है का, इसके सामान्य से कम मूल्य पर, भारत को निर्यात किया गया है;
- घरेलू उद्योग को तात्त्विक क्षति हुई है; और
- यह क्षति चीन जनवादी गणराज्य से आयात द्वारा कारित की गई है;

अतः, केन्द्रीय सरकार, अब सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तु की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियमावली, 1995 के नियम 18 और नियम 20 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (i) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, पदाभिहित प्राधिकारी के उपर्युक्त अंतिम निष्कर्ष के आधार पर, उक्त डेड बर्न्ट मैग्नेसाइट जिसमें एम.जी.ओ. की मात्रा 85% से लेकर 92% होती है. पर, अब इस अधिसूचना से उपाबद्ध सारणी के स्तंभ (2) में उल्लिखित निर्यातकर्ताओं द्वारा निर्यात किया जाए और उसका भारत में आयात किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (3) में विनिर्दिष्ट दर पर प्रतिपाटित शुल्क अधिरोपित करती है।

सारणी

क्रम सं.	निर्यातकर्ता	शुल्क की राशि (प्रति मीट्रिक टन, रुपयों में)
(1)	(2)	(3)
1.	चाइना मेटालर्जिकल इंपोर्ट एण्ड एक्सपोर्ट कार्पो., चीन	705
2.	सीमा रिसोसेज जी.एम.बी.एच. जर्मनी	1264
3.	चाइना संगौना इन्टरनेशनल ट्रेड एण्ड इंजीनियरिंग कार्पो., चीन	1150
4.	उपरोक्त के अलावा निर्यातक	1264

[फा. सं. 525/1/96-सीमाशुल्क (टी.यू.)]

अनिल एस. बेदी, अवर सचिव

New Delhi, the 20th December, 1996

No. 98/96-CUSTOMS

G.S.R. 579(E).—Whereas in the matter of import of Dead Burnt Magnesite falling under sub-heading 2837.20 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) and originating from People's Republic of China, the designated authority *vide* its preliminary findings, published in Part I, Section 1 of the Gazette of India Extraordinary dated the 12th June, 1996, had come to the conclusion that:—

- Dead Burnt Magnesite originating from the People's Republic of China has been exported into India below its normal value;
- the Indian domestic industry has suffered material injury; and
- the injury has been caused by the imports originating from People's Republic of China;

And whereas on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, the Central Government has imposed anti-dumping duty *vide* notification of the Government of India in the Ministry of Finance, Department of Revenue No. 34/96-Cus. dated the 8th July, 1996 [GSR 271(E), dated the 8th July, 1996], published in Part II, Section 3, Sub-Section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 8th July, 1996;

And whereas the Central Government *vide* notification of the Government of India in the Ministry of Finance, Department of Revenue No. 59/96-Cus. dated the 21st August, 1996 [G.S.R. 373(E), dated the 21st August, 1996], published in Part II, Section 3, sub-section (i) of the Gazette of India Extraordinary, dated the 21st August, 1996, amended the description of the article occurring in the said notification No. 34/96-Cus. dated the 8th July, 1996 from "Dead Burnt Magnesite" to "Dead Burnt Magnesite (DBM) having MgO content ranging from 85% to 92%";

And whereas the designated authority *vide* its final findings published in Part I, Section 1 of the Gazette of India Extraordinary, dated the 12th November, 1996 has arrived at conclusion that:—

- Dead Burnt Magnesite having MgO content ranging from 85% to 92% of People's Republic of China origin has been exported into India below its normal value;
- the domestic industry has suffered material injury; and
- the injury has been caused to the domestic industry by the imports from People's Republic of China;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government on the basis of aforesaid final finding of the designated authority, hereby imposes on the said Dead Burnt Magnesite having MgO content ranging from 85% to 92%, when exported by the exporters mentioned in column (2) of the Table annexed to this notification and imported into India, anti-dumping duty at the rate specified in column (3) of the said Table.

TABLE

Serial number	Exporter	Amount of duty (in Rupees per Metric Tonne)
(1)	(2)	(3)
1.	China Metallurgical Import and Export Corpn., China	705
2.	Sima Resources GmbH, Germany	1264.
3.	China Soungang International Trade and Engg. Corpn., China	1150
4.	Exporters other than above	1264

[F. No. 525/1/96-CUS.(TU)]

A. S. BEDI, Under Secy.

